Government Gazette
Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 546 Cape Town, Kaapstad, 3 December Desember 2010 **No. 33839**

THE PRESIDENCY

No. 1157 3 December 2010

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

No. 21 of 2010: Regulation of Interception of Communications and Provision of Communication-Related Information Amendment Act, 2010

DIE PRESIDENSIE

Nr. 1157 3 Desember 2010

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

Nr. 21 van 2010: Wysigingswet op die Reëling van Onderskepping van Kommunikasies en Verstrekking van Kommunikasie-Verwante Inligting, 2010

Act No. 21 of 2010 REGULATION OF INTERCEPTION OF COMMUNICATIONS AND PROVISION OF COMMUNICATION-RELATED INFORMATION AMENDMENT ACT, 2010

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

(English text signed by the President.)
(Assented to 1 December 2010.)

ACT

To amend the Regulation of Interception of Communications and Provision of Communication-related Information Act, 2002, so as to extend the period within which the information of customers must be recorded and stored; and to provide for matters connected therewith.

PARLIAMENT of the Republic of South Africa enacts, as follows:—

Amendment of section 62 of Act 70 of 2002, as amended by section 4 of Act 48 of 2008

1. Section 62 of the Regulation of Interception of Communications and Provision of Communication-related Information Act, 2002, is hereby amended—

(a) by the substitution in subsection (6) for paragraph *(a)* of the following paragraph:

"*(a)* Notwithstanding section 40(1), an electronic communication service provider who, prior to the date of commencement of this section, provides a mobile cellular electronic communications service must, **[within 18 months from the said date]** by 30 June 2011, record and store the information contemplated in section 40(2) in respect of all customers whose SIM-cards are activated on its system, if the information in question has not already been recorded and stored in terms of section 40."; and

(b) by the substitution in subsection (6) for paragraph *(d)* of the following paragraph:

"*(d)* An electronic communication service provider shall not allow service continuation on its electronic communication system in respect of any activated SIM-card if the information referred to in paragraph *(b)* has not been recorded and stored **[at the expiry of the 18-month period contemplated in paragraph *(a)*]** by 30 June 2011.".

Short title

2. This Act is called the Regulation of Interception of Communications and Provision of Communication-related Information Amendment Act, 2010.

WYSIGINGSWET OP DIE REËLING VAN ONDERSKEPPING VAN KOMMUNIKASIES EN VERSTREKKING VAN KOMMUNIKASIE-VERWANTE INLIGTING, 2010 **Wet Nr. 21 van 2010**

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[ ] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande verordenings aan.

(Engelse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 1 December 2010.)

WET

Tot wysiging van die Wet op die Reëling van Onderskepping van Kommunikasies en Verstrekking van Kommunikasie-verwante Inligting, 2002, ten einde die tydperk waarbinne die inligting van kliënte aangeteken en bewaar moet word, te verleng; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DIE Parlement van die Republiek van Suid-Afrika verorden, soos volg:—

Wysiging van artikel 62 van Wet 70 van 2002, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 48 van 2008

1. Artikel 62 van die Wet op die Reëling van Onderskepping van Kommunikasies en Verstrekking van Kommunikasie-verwante Inligting, 2002, word hierby gewysig—

(a) deur die vervanging in subartikel (6) van paragraaf *(a)* deur die volgende paragraaf:

"*(a)* Ondanks artikel 40(1), moet 'n elektroniese kommunikasiediensverskaffer wat, voor die datum van inwerkingtreding van hierdie artikel, 'n mobiele sellulêre elektroniese kommunikasiediens verskaf, **[binne 18 maande vanaf genoemde datum]** teen 30 Junie 2011, die inligting in artikel 40(2) beoog ten opsigte van alle kliënte wie se SIM-kaarte wat op sy stelsel geaktiveer is, aanteken en bewaar, indien die gemelde inligting nie reeds ingevolge artikel 40 aangeteken en bewaar is nie."; en

(b) deur die vervanging in subartikel (6) van paragraaf *(d)* deur die volgende paragraaf:

"*(d)* 'n Elektroniese kommunikasiediensverskaffer mag nie voortgesette diens op sy elektroniese kommunikasiestelsel ten opsigte van enige SIM-kaart toelaat **[nie]** indien die inligting in paragraaf *(b)* bedoel nie **[by die verstryking van die 18-maande-tydperk beoog in paragraaf *(a)*,]** teen 30 Junie 2011 aangeteken of bewaar is nie.".

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Reëling van Onderskepping van Kommunikasies en Verstrekking van Kommunikasie-verwante Inligting, 2010.